



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2018: The Year of Edification
Equipping the Saints, Moving Toward Maturity

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 14, 2018

#3602

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Jesus At The Center
Proverbs 3:1-12

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

01/28 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
02/16 (FRI)	Chinese New Year	
02/20-22	EFC Ministerial Association Meeting	
02/22-24	EFC General Assembly Meeting	
03/11	Daylight Saving Begins	
04/01	Easter	
05/13	Mother's Day	
06/17	Father's Day / Grad Banquet	
12/27-30	Winter Retreat 2018	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Happy New Year] We thank the Lord for blessing and keeping us this past year. As we begin 2018, we look forward to the Lord's guidance and His mighty work among us!

[Devotion] For 2018 we will be using a devotional guide "Living Life" to help everyone develop a habit of daily devotion. Please pick up a free January copy from Elder Andrea or Pastor Will after the service today. The guide comes in English, Chinese, Students, and Children. Our goal is to encourage believers of all ages to read God's word daily and to share and grow together with fellow believers. You can also find the online version at www.duranno.com/livinglife/

[EDB] Praise God for our leadership team for 2018. This year's elders include: Kevin Chou, Gary Hsu, Andrea Chen, Mike Hsu, Jeff Kuo, Flora Young. Deacons include: Peter Hsu, William Huang, Jonathan Ko, Justin Leu, Jenny Lin, Michael Liu, Renita Paul, Jonathan Shen, Scott Sun, Rick Wang, Lillian Woo, Reagan Wu, Solomon Wu, Susan Wu. Other ministry leads include: Norman Cheng, David Hu, Shu-Fen Lin, Corey Wang. May God bless our leaders with wisdom, strength, and courage to do what He wants us to do!

[FNF] Attention students and young adults! Friday Night Fellowship will be back to our normal schedule this coming Friday. Join us every Friday for a night of worship, fellowship, and learning of God's word and His principles. Door opens at 5pm for activities, 7pm for dinner, and 8pm for fellowship.

[CE] There will be no CE classes today. New quarter kicks off on Sun 2/4 for Spiritual Formation & Bible Character Series.

[Members] There will be a Congregational Meeting on Sun 1/28 11:30am @ Sanctuary. Active member list has been posted in the lobby area. Please take a look and if you have any questions, please contact Elder Andrea for correction.

[GA] 2018 EFC General Assembly Meeting will be held at our church from 2/20-24. We are looking for volunteers to help out with media, meals, transportation & clean up. Please talk to Elder Andrea or Pastor Will if you are interested to help out.



柑縣台福基督教會

01月14日 2018年

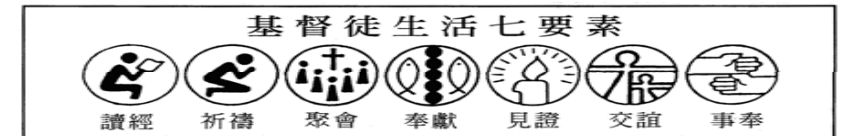
台福總會主題: 『裝備年』 [裝備聖徒、邁向成熟]

榮譽牧師: 周淑慧

#3602

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	許格精長老	曾文章長老
詩歌	敬拜讚美團	# 141A,50
禱告	牧師	司會
讀經	林後 5:17, 加 2:20	以賽亞書 60: 1-4
獻詩	我主, 是我的牧者	我主, 是我的牧者
證道	李世宗弟兄 《進入豐盛的障礙》	王桂美牧師 《興起發光》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩#387	新聖詩#320
祝禱	牧師	牧師



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

【2018年成人主日學 / Adult Sunday School】

神喜悅的人：03	台:周彥文	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約伯記：01	華:郭榮華	11:35am - 12:25pm	大堂
自我成長：01	華:楊韶芳	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：25	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204B

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	205 (聯合崇拜)			14
主日學 Sunday School				14
全部禮拜 Total	219			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,265.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00	\$20.00	\$40.00
上週奉獻共計 Total	\$8,525.00	該月累計 Monthly Total		\$8,525.00
		該月預算 Monthly Budget		\$50,964.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	李世宗	王桂美	賴瑞珍	莊澤豐
司會	許格精	曾文章	呂炳奇	孫瑞利
領敬拜	林茂澤/吉他小組	洪文鸞	張秋貴/蕭毓貞	林純美
殿樂	張妙華/許惲俐	Belle Kao	張妙華/許惲俐	劉淑琳
招待	李德連/鄭美金	蔡孟環	潘美慧/蔡美娜	康妙英
午餐 Lunch	Anaheim		詩班	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen		Justin Leu	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 歡迎王桂美牧師今天在台語堂證道，願主賜福她夫婦在台南伯特利台福的事奉。
3. 本會青松團契 1/18 週四舉辦『Yucaipa 一日遊』8:30 教會集合，願主賜豐盛與平安，請代禱，詳洽孫長老。
4. 華青在 1/19 開始 12 堂親密之旅課程，週五晚 7:30-9:30，報名費個人\$15，夫妻\$25(包括書本及小孩子照顧)。請邀請未信者、單身或已婚朋友來上課，請向 Jonathan Ko 報名。詳如佈告欄。
5. 1/28 台華合堂 10 時崇拜；11:30 舉行和會(審查去年決算/通過今年預算)。會員名單如公告欄，如有疏漏請洽秘書或 Andrea 長老。如有提案，下主日前洽主席周彥文長老。
6. 交誼廳書報架 12 種實用福音單張，兄姊多取用傳福音。
7. 正常基督徒(每日讀經；參加禮拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時/謙和聖潔)必蒙神賜福。
8. 下主日 1/21 證道：華語賴瑞珍牧師『生命的糧，神的聖者』(約 6:25-35)；台語莊澤豐牧師『你能勝過試探』。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：1/17 孫瑞利長老分享『羅馬書第 10 章』。
2. 雅歌團契：1/19 顏明誠牧師『澳洲宣教分享』。

【關懷/代禱】

1. 為黃玉貴/邱媽媽/黃順天/林春秋/Josephine/曾菊江/游傳續/徐明卿/Russ 的父親/永齡的母親。
2. 為教會復興/親友歸主/世界和平/地球污染/執政領袖/福音廣傳/搶救靈魂。
3. 為各小組/華青/英青/長輩/兒童/雅歌團契外展代禱。
4. 各堂崇拜/長執同工/關懷探訪/牧師室/門徒訓練/詩班。
5. 每週三晚八點奮興禱告，主日9:30守望晨禱；為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。

【特會報導】

1. 正道神學院與真愛家庭協會合辦「家庭事工策略實務研討會～從扎根到開展」主講：楊寧亞牧師、陳善養博士 3/15-17 (週四下午至週六) 在聖迦谷羅省教會舉行，報名 (www.fm4c.org)

【總會報導】

1. 台福聯合傳教師會2/20-22及『總會第卅屆代表大會』2/22-24將在柑縣舉行(紐澳/北美代表集中於本會，台灣

區集中苗栗西湖大飯店，以視訊同步會議)

2. 請為大會籌備順利(本會代訂旅館80房間、餐飲)，及本會需很多兄姊參與各項義工(接待、交通、影音協助、清潔維護...)的服事代禱。

【宣教】

1. 為台福148間教會禱告(台中太平~徐翠蓮傳道；愛家~曹永杉牧師；以馬內利~陳清志牧師；沙鹿艾華~潘碩凡傳道)
2. 本會支援台灣台福教會拓植/正道神學院/普世豐盛中心/宣教士3位(馬林/Sharon/歐陽桂芬)

【甘泉藝術學校/社區福音】

肌耐力伸展舞蹈班(Zumba & Pilates)韶芳老師授課今天下午 1-2pm 恩典館 Gym。

【會堂/奉獻】

1. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票EFC OC 請註明用途。
2. 為台福2020植堂異象(200間教會/1萬信徒)代禱/奉獻。

【靜默小品】~待人寬厚：

外在越低調的人，內在素養高。
生活越簡單的人，生命越豐富。
越能處卑賤的人，天性越高貴。
對己越嚴格的人，待人越寬厚。
越是輕看自己，越是珍重自己。
越是恨惡自己，越是愛惜自己。

【小組查經】~青草地，溪水邊：

※活動：

1. 選一兩張你最喜歡的月曆風景或生活圖片。
2. 分享：我最喜歡的生活方式或環境是...? 這種環境是我真正需要的嗎? 最適合我的生活方式是?

※查經：詩篇二十三篇(背誦第二節)

1. 在這節裏你最喜歡那個字或詞? 為什麼?
2. 在你生活中曾怎樣經歷過這字或詞?
3. 目前那些事叫你不能躺臥或安歇?
4. 如果上帝是你的牧者，你想祂會怎樣處理?

※禱告：為家庭及教會的需要代禱及讚美神。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
可 15-16	路 1-2	路 3-6	路 7-9	路 10-11	路 12-13	路 14-15